

## Some thoughts about Vladimir Nabokov's "*Sebastian Knight's real life*" novel

*Basira Azizaliyeva*

*Azerbaijan National Academy of Sciences Institute of Literature. Azerbaijan*

**Abstract:** Vladimir Nabokov's first book which he wrote in English on American era is the novel "Sebastian Knight's real life" (1941). Besides having the autobiographical features, this novel can also be said to serve as a key to resolve the main ideas of V. Nabokov's novels, his manner of writing, literary principles, style, forms of building composition, codes and ciphers in his works. The work was dedicated to a famous writer. It is a great and original writer's novel narrated by a narrative. Approaching from the point of view of three realities, a way which is outside of the life's realities, but at the same time is called real and here the truth is searched. Sometimes life ways of the heroes of Nabokov's novels remind the turns on the chess-board. In some cases, the writer giving a detective style to the description of the events, builds the plot of the novel in a logical sequence with his original wording style and creative criteria.

**Keywords:** Vladimir Nabokov, the main idea, literary works, novels

"In this work, choosing comprehension of "another me (or the second personality) as a sample of linguistic and literary transformation, Nabokov described himself to some extent in the personality of the artist and hero Sebastian Knight. [9, p.159]. The novel, besides being a philosophical treatise about a literary work, life and death, also presents aesthetic ideas in a unique manner; he evaluates other works in the novel and writes a new book. The novel is told on the basis of the narration of Sebastian Knight's brother who writes a book about his life and who is kept in secret and only in one case is reminded as V. "That is, the hero of the novel is an invisible person. He is a late Russian immigrant writer who is the author of many

well-known works, and now his brother who is presented only with an initial "V is trying to write his biography in the novel. As usual, there is a lot of autobiographical information here "[4, p.213]. The author notes that the descriptions which have been given within the works of Sebastian Knight correspond to V.Nabokov's childhood years in Russia. The narrator who begins to write a book about his brother explores and explains the childhood and youth memories, Sebastian's friends, the women he loved, his books, ideas of those books and publication issues of them, as well as his way of thinking and distinguished features. This book presented by the narrator during speaking on that process in fact is a book about his brother. In other words, if not to take into account the characters which take part in the description of events, the novel "Sebastian Knight's real life" has got three main heroes: the narrator, Sebastian Knight and V.Nabokov. The reader is invited to be the fourth hero. The idea of unity of the spirit which is clearly evident at the end of the novel emerges as a major cause and result moving forward towards the goal throughout the book, and finding the true meaning at the end. V.Nabokov's heroes and the spirit he has delivered to readers are seen behind the raised curtain, and from behind the removed mask; "The end, the final. All return to their daily lives (Claire to the grave) - but the main player remains; because, no matter how much I try to get rid of my role, I just cannot make away with it. Sebastian's mask clings on me, this resemblance will never be erased. I am Sebastian, or Sebastian is me, or both of us are another person, whom we don't know. [10, p.216].

That another one is a writer, and he tries to unite with his readers by means of his soul. In order to understand the final words of the novel which we have set as a sample more clearly, we will look through the novel. V.Nabokov's novels requires the reader be very careful, to approach to every thought and stated word sensitively. For the author, as we know, speaks with codes and cyphers and once we have lost the tip of a skein, it becomes impossible to find it again. "Nature of Nabokov's art is as follows: no analysis can be satisfactory" [11, p.2]. One of the important aspects of the novel "Sebastian Knight's real life is that the novel teaches style, manner, method of description of events and ideas of the writer, helps to understand and study Nabokov's creative work. "Sebastian Knight's real life" – this title is not the biography of the hero, it is a story about the complexity of his writing, "[4, p.214]. Before analyzing the novel, it would be helpful to pay attention to Fatih Ozguven's words:

"Knight (in chess, the knight moves horizontally or vertically twice, and then again goes once horizontally or vertically), Bishop (in chess, bish-

op cannot go beyond the color of the square it stands on). Among the riddles that V.Nabokov has submitted to the reader and which he, rightly, does not want to disclose, there is one which should be disclosed in order not to be unfair to the reader who does not know English. Of course, it is up to the reader how he will evaluate this tip, it is left to his own imagination ... "[3, p.5]. During research of the novel we will observe that the author is right when he suggests the word "Knight" in the sense of the knight on the chessboard. Because, V.Nabokov managed to describe the moves in the life which look like the moves on the chessboard, he managed to create a scene within a prose. From this point of view, as in other novels of the writer, the novel "Sebastian Knight's real life also bears a dramatic character. The writer, presenting the truth as the events taking place as the sequence of coincidences, but in fact are the result of known and necessary objective laws, begins to write the life of Sebastian Knight saying that "unless you chase a known thing, you would never know what will the destiny bring to you" [10, p.7]. The narrator's first guide on this way becomes the diary of an old Russian woman called Olga Olegovna Orlova. Just from the very first pages V.Nabokov's aesthetic ideas begin to follow literary, philosophical and artistic thought. The author calls the diary "a man's most miserable way of eternalization himself [10, p.7].

According to the author, as mentioned above, when the target is not known it is impossible to find the right path. It is not accidental that in order to present himself to the American literary environment V.Nabokov used this work which is written in such a unique and interesting manner. This is not only a diary, or an autobiography, it was an optimal form of presenting the personality and creative work of the writer which was the hero of the novel, and describing not his real, but true life. Therefore, before writing the book "Sebastian Knight's real life", his brother examines a variety of sources, ranging from a diary of a simple woman up to the book written by a critic, Mr. Goodman, who was Knight's assistant on literary work. The result is finalized with the emergence of a different book, the narrator did not limit his novel with writing the events, he lives what he writes. Here, it should be emphasized that the above-mentioned form brings success to the author. Sebastian Knight was born in Russia in 1899, his father was Russian and mother was an English woman Virginia Knight whom he met in Italy. When Sebastian was four years old his mother abandoned him and her husband and only once came to meet her son until her death. The narrator, i.e. his brother was the son of his father from his second wife who was Russian. As you can see, the life of the future writer began with huge losses,

and it shaped his world view and brought different qualities to his life. It is not accidental that in the novel as the first work by Sebastian Knight was mentioned the novel "Lost thing. From the first pages of the novel besides narration of the events, S.Knight's works are also spoken about, and they are analyzed and estimated by the narrator. Although a complex and mixed line is drawn together with the memories, quotes from Sebastian Knight's work, critical assessment samples on his works and the description of the events taking place at the current time, the style involving the logical sequence of thoughts and ideas helps to understand the work.

For example, let us consider an example. After talking about the novel "Lost thing where Sebastian Knight's childhood years are described, the narrator pays attention to the thought of a critic assessing this book in one of literary circles. In that critical report which his brother did not accept evaluation of his brother's work in such a context, it was stated: "Poor Knight! In fact, his life can be divided into two stages – firstly he was an insipid man writing in broken English, then he became a broken man writing in insipid English [10, p.4]. The events that V.Nabokov faced in his life and creative activity, interestingness of that sample matching with critical thoughts and its significance for the novel was its presentation namely at this point. Although the narrator does not accept "brokenness, "he searches the reason of Sebastian's life's and literary style's deprivation of a tremendous vitality [10, p.4] in heaviness of the losses he had to face in his childhood, provides a true relation among the examples which at a first glance seems random, however are born from objective laws from the gist. It should be noted that we do not agree with Chinara Ibrahimova's introduction of this sample as an assessment of an objective critic [5, p.29]. Because this sample comes into view on the basis of a polemic of critics and it becomes known that it bears a subjective quality. The first tragedy of Sebastian Knight was his speech in a role of an abandoned child: "There was nothing that could a child do, he simply had a strange abundance of time, the time which went out from a track and spread to all four directions" [10, p.6]. The reason why the narrator referred to the above mentioned critical assessment although he did not accept this evaluation of Sebastian Knight on a "broken plane now becomes clear. It was not accidental. It also shows that the V.Nabokov's approach to word metaphysic thinking is on a foreground, he does not use a word without submitting it to the goal.

Sad childhood memories like his mother's leaving them and meeting him only once after it and a year later from this meeting her dying from a heart disease, his father getting wounded during a duel with a man who

caused his wife to leave him and his dying from a disease caused by this injury, formed lonely and cold-blooded image of Sebastian. The author thinks the loneliness in character and life to be a key of the way he set off for finding realities of Sebastian Knight's life; he believed that when he will look into the door opened with this key, the true ideas will be revived: "The key word of Sebastian's life was loneliness; as the destiny brought him everything that he thought he had dreamt of trying him not to feel strange, he understood more clearly the shortcoming in the sense of to keep to this, or another frame. When Sebastian understood it and began to develop a human mind as a rare-met talent or a passion, only at that time... began to worry about his skills and incompatibility. [10, p.33]. The feeling of strangeness in Sebastian's real life could seem as his escape from Russia where he was born and which was his father's motherland, but actually, the above-mentioned issue was not related with it. It was strangeness of the soul in a real life and it came to an end with the death of the hero at the end of the novel. Not keeping to a frame was determined with his character, originality of his works as well as, with his attitude to the literary environment. His divergence from the things that he had got accustomed to and enjoyed from time to time was the consequent way of his loneliness, the author's words "he began to enjoy the things which are meant to give enjoyment and directed with his silence to the things in which he had been interested in [10, p.36] confirm it once again. Namely for this reason, the narrator tried to investigate and write Sebastian Knight's real life way and his real life style. One of the points realizing Sebastian Knight's "out-of-frame character was his different way of thinking, his "permanent alertness. This point brought to the hero differences like time indicator, evaluation, acceptance in regard with the relations of other people.

In order to express the above-mentioned peculiarities of Sebastian Knight, the narrator has presented an example from his "Lost thing story: all frameworks, covers and doors of my mind are open at any time, at any moment. Many brains have a Sunday day off, but mine cannot afford even a part-day holiday. [10, p.51].

Practical aspect of life interested Sebastian knight less, the writer owned a truth which the daily life disguised. His being met by the people around in a different way, his seeming a contradictive man, his cold attitude to his brother also derived from here. Sebastian Knight himself also confessed it: "... As I know this dangerous misery of my mind, I was afraid to get accounted with people, to hurt them, to seem ridiculous to them. It is so easy with the thing called practical side of life- saying between us, to sell a

book in a moon light seems far away from the truth, as to hold a copy-book, and another thing- this peculiarity or shortcoming which caused pain to me when I faced it at the time of my loneliness became an instrument of an enjoyment [10, p.52]. The narrator's words about Sebastian saying "from time to time he becomes like a mad, he has strangeness [10, p.79] sourced from it. As it seems, the writer calls this aspect both peculiarity and shortcoming, and it was related with acquisition of reality relativeness in practical life of reality. In the above-mentioned novel, in relation with the society, although not so strong, but Sebastian Knight's referring to the founder of psychoanalysis science, Sigmund Freud's ideas do not evade from eyes. S.Freud wrote in his work called "The future of an illusion: " It seems that the culture is built upon coercion and suppressing of desires [1, p.5]. We should note that S.Freud's ideas are more vividly manifested in V.Nabokov's "Lolita novel and we will pay attention to these issues at times. Sebastian Knight told about the spirit world and the imbalance between it and practical side of the society stating that the society will understand it as a disease: "In my efforts to be adjusted to the colors of my environment, in my efforts resulted with failures I just looked like a color-blind chameleon. If my embarrassment was due to sweating palms, or pimples, it would be much easier to bear it by me or by others... But this disease which had nothing to do with the pains of maturity obtained a hidden form in me. One of the most polite inventions of the prisons is the one forbidding a dream to the prisoners [10, p.51]. Some people did not understand and accept the author's style to build a scene within the novel. In one of his meetings when the narrator asked the literary scholars about evaluation of Sebastian Knight's books "Broken places and "Lost thing , one of them said: " Knight has his own view and he seems playing a game the rules of which he does not explain to other players [10, p.141]. From this point of view, in V.Nabokov's work, life seems as a scene hiding the realities behind a mask. The narrator finds the real life philosophy of the well-known writer by removing this mask and we see it at the end of the novel. Loneliness of Sebastian Knight, his "out-of-frame character found its reflection as a writer in his attitude to the literary environment. At that moment, we come across autobiographic features coinciding with V.Nabokov's own life and literary career. As it is known from his life, the writer has always kept to his principle not to enter to the literary unities. Sebastian Knight who was known for his original works actually did not accept the phenomenon of popularity. He author saying "At our time, the thing called popularity is actually something very ordinary which can be mixed with the inexhaustible glory of a book [10, p.79]



also did not accept Claire's advice whom he loved, with whom he lived for a certain time and who helped him to develop his career, to take part in the literary environment: "Claire wanted Sebastian to enter to one of the literary clubs and to be with other writers. Once or twice Sebastian forced himself to take on a starched shirt in order to attend the dinner given in his honor and took it off without saying a word [10, p.79]. As you see, the "out-of-frame idea here is expressed with an interesting phrase like "a starched shirt. As we have mentioned, V. Nabokov has not also entered to any immigrant group.

Among Sebastian Knight's distinctive qualities his having his own hidden world, his peculiarities not fully understandable for the people surrounding him and even for his family draws attention. The narrator while characterizing his brother says "Let us the door remain closed, let only a thin light to leak under it [10, p.15], thus tries not to tell all secret aspects of the writer to the reader. Each time during V.Nabokov's communication with the reader, his style calling the reader for a creative approach has always been on a foreground. This aspect was also related with the relative-ness issue which held an important place in the writer's world outlook. The idea that even the polished ideas coming from Sebastian Knight's, the narrator's and V.Nabokov's filters should not be absolute for a reader sourced from the literary principles of the writer. While setting off for searching Sebastian Knight's real life, the author tries to convey these issues: "... Don't be sure that you will learn the past from the lips of the present!... Do not forget that what is said to you is three-staged; firstly, the narrator trims it, then it is re-trimmed by a listener, and that the dead man in the story has much he has hidden from these two [10, p.40]. The narrator telling the novel comes across with all above-mentioned three points while writing the book about Sebastian Knight and first of all, he tries to be loyal to secret world of his brother. It is not accidental that he burns without reading the letters and writings which Sebastian Knight before his death asked him in his letter to eliminate. He carries out his wish of confidentiality even when he comes across the name of a Russian woman in one of the letters whom he tried to find. Sebastian Knight's world remaining among the secrets made a distance between his brother and his stepmother: "It always seems to me that, - my mother used to say, I have never known Sebastian truly. I knew that he got good marks at school, that he has read surprising number of books, that he is attentive to cleanness, that every morning he has had a cold bath despite his lungs being sensitive to cold, I knew it all and even much more than this, but still, I have never managed to know him. And

even now when I think that he lives in a strange country and writes us letters in English, it seems he will always remain a secret for me [10, p.23]. The narrator speaks with the cyphers and codes, and here the issue of letters in English is a cypher used by the writer which gets clear towards the end of the novel. It is not accidental that Sebastian Knight's last letter to his brother was written in English. The analysis of Sebastian Knight's works in the novel, as we have mentioned, explains creation of cyphers by the writer by different means and the ways of decoding them. In the novel "Lost thing while speaking about the relations and letters between Sebastian Knight and Claire, the distinctive style that those cyphers bring to the writer's novels draws attention: "If you ask me to name a writer surprising his art so much, and much more, a writer who uses a form surprising the people who want to see that real man behind the writer, I would not be able to name one. [10, p.88]. The narrator sets off to a way namely for finding " that real person hiding behind the writer and he tries to fix the nods and decode the cyphers and at the end of the novel that man comes emerges.

One of the issues bringing a mystery to Sebastian knight's world is his elimination of all his incomplete works and notes before his death and his precept to his brother to destroy some others. The narrator who seems as a literary critic appreciates it much: "He is one of those rare writers who knows that only perfect sources and newly published books should be kept [10, p.27]. In the novel two books written about Sebastian Knight are talked about. One of them is Mr.Goodman's book who used to work as an assistant of the writer for a certain period of time, the other is the narrator's book covering the whole novel. In these two books we meet different Sebastian Knight. The narrator, enters to the debate both during conversations, and also while giving samples from Mr.Goodman's book, do not accepting the thoughts of the critic who distorted the real nature of the hero and could not understand the writer although working with him.

Mr.Goodman used to write about Sebastian Knight: "Sebastian Knight was fond of strange and ridiculous aspects of events, and was so incapable while going down to serious basis that he ironized even the most sacred and beautiful feelings of others although he was not a heartless and ironizing man [10, p.15]. As in other cases, the narrator does not set this sample accidentally. At first sight, Sebastian Knight could make such an impression. It can be confirmed if superficially to approach his attitude towards his step-mother, brother, and Claire, the woman he loved. Let's pay attention the relations between the brothers. The most appropriate description of the relations between the brothers since their childhood years is given by the narra-



tor in the form “as always, his putting silence and distance between him and me [10, p.12]. That silence and distance going on throughout all his life, find its actual meaning in Sebastian Knight’s last letter and death. Sebastian’s strangeness and loneliness showed itself in his environment and in his attitude towards his brother since his childhood. While remembering childhood years, the narrator wrote: “As if Sebastian was not a permanent owner of our family, as if he was a restless guest passing through a light room and disappearing in the dark of the night. I believe that it was not for preventing me to contact with one who is elder than me so much that cannot be a friend of mine and one that was too far away to show me the way, but it was the result of Sebastian’s refusal from recognizing my love although I loved him much, and taking me as a stranger. [10, p.13]. After the revolution in Russia, the brothers’ way split up in a family secretly escaping to Finland. Sebastian Knight settles at first in London, then in Cambridge, lives owning the heritage left from his mother, his stepmother and brother settle in Paris. The “silence that we have noted between the brothers is conveyed with the regret of the words that the narrator wanted to say to Sebastian Knight, but could not say. The writer’s approach to the relation between the word and the phrase sourced from metaphysic ideas is clearly reflected here. Throughout all the novel, beginning from the descriptions of the childhood years up to the events at the end of the novel, the narrator tries to express his feelings for his brother.

Regret for the unborn word lasts throughout the entire plot, the words which are one of the forms of real manifestation of the soul are wrapped to a silence without being born. This process has been given in the novel with very serious logical sequence, and as all other lines is tied to a main goal at the end of the novel. We witness the narrator’s above-mentioned feelings for Sebastian when he sees him off after he comes to the funeral of his stepmother and stays with him for a certain period of time. “ Suddenly, although there was no ground for that, I felt sorrow for Sebastian, I wanted to say him some true things with hearts and wings, but those birds came to me much later, when I was left alone and felt no need for the words, they sat on my shoulders, on my head [10, p.24]. The narrator tried to express his love which he could not tell which “began to blaze again with a double strength [10, p.25], by beginning to write a book about Sebastian Knight two months later after his death. The unexpressed word line continues with narrator’s receiving a letter stating that his brother had a heavy and incurable sickness and his strong desire for seeing him before his death, talking to him, being able to say him the words he wanted to say. We will have a look

at this issue later. Sebastian Knight's attitude to feelings and Mr. Goodman's thought about him we observe in his attitude to Claire but not from essential point of view, but from point of view of appearance. Miss Claire Bishop plays one of the key roles in discovery of the character of the hero and in opening the idea, though she does not actively take part in the maintenance of events. Claire becomes an ideal friend for the writer-clever, and having a precise imagination [10, p.62]. Even Staci Shiff in her novel devoted to V. Nabokov and his wife Vera, compares Claire with Vera drawing attention to the proximity between the [12, p.66]. We come across it in different points in the novel: "You hardly hold yourself not imagining Vera in the image of Claire in "Sebastian Knight's real life [12, p.84]. Really, as we see the proximity between Sebastian Knight character and V. Nabokov, it is possible to observe closeness between Vera and Claire who deeply understood both spiritual world, feelings, and creativity conception of the hero. " Vera devoted herself completely to the creative work of her husband [13, p.7]. Claire is a woman whom Sebastian Knight loved and lived with her for a certain period of time. Claire, whom the narrator had met only once in Paris and remembered her as "she had a silent beauty [10, s.8] although being a character being able to understand the real life of the hero, the narrator did not have an opportunity to meet her and to talk about his brother. Even once when the narrator met her in the street, he could not come up to her, and he saw the reason of it in "her eye-catching thoughtfulness [10, p.60]. When we pay attention, we see that the phrases that the author uses about Claire are elaborated very masterly creating a symbol of the love and separation on a woman's face. This is one of the most significant aspects of V. Nabokov's creative activity. Claire is a friend of Sebastian Knight, a woman regulating and discussing his literary works, helping him. The meeting of the heroes is evaluated in a very original form: "Claire entered his life without knocking the door; as a man looks like his room, as a man enters a wrong room. She forgot the doorway and remained in the room, got adapted to strange things that she had found in the room, although being surprised, she loved them and took care of them. She had no special purpose for being happy or making Sebastian happy, she had never got depressed concerning for her future. Problem was that she accepted the life only with Sebastian, because a life without him was as unbelievable as a tent built on one of the hills of the Moon [10, p.62]. Not clinging to the real sides of life, not converting the conditions to the dependences and the feeling of humor, according to Claire, helped to get adapted to Sebastian's way of life. The narrator considered that her understanding Sebastian's all

actions in details was “her special miracle [10, p.64]. Here, one of the issues drawing attention is a mutual understanding between the heroes. A unity of souls connecting Sebastian, who was not accepted by everyone, or was not able to continue communication to everyone, with Claire, was not real, it was a compliance between their lives. However, these relations have continued within a certain period of time and ended. Because Claire could not fully enter to the hero’s life. Sebastian’s “out-of-frame character showed itself in his attitude to Claire also. The events which were expressed as Sebastian’s world of illusions, but actually, were conditionally named an illusion and were directed to clear up the way to real life of the writer, did not evade from Claire’s attention, too: “She felt that somethings were not in an order, and that Sebastian’s break off from his imaginary life plain could be dangerous; “but still thinking that it was a temporary trouble and that “everything will be all right with time she comforted herself [10, p.80-81]. The relations between Sebastian Knight and Claire came to an end in 1929 during his month’s rest in Bleiberg according to the advice of his cardiologist Dr.Gates after he became ill. Sebastian decided to go to this trip alone. As his life was coming to an end, the hero’s living began to be wrapped in even more dark colors. The narrator writes that his brother’s thoughts in his this stage of life are reflected in his “Suspicious lily book: “The book was a fog wrapping the horizons. Some time later the features will begin to emerge and it will come out to be a coast [10, p.81]. The relations coming to an end with entry of another woman to his life in the process of events was just a visible side of the relations between Sebastian and Claire. The writer wrote this issue in an original way, and added a love letter from the story “Lost thing to this part of the novel. The narrator saying that “the letter of the hero of the novel perhaps was a kind of cypher expressing some truth in the relations with Claire [10, p.88], actually, indicates to V.Nabokov’s style and creativity manner, helps to understand the novel more clearly with his theoretical and aesthetic thoughts. The letter says: “I have never stopped loving you; but somethings happened in my heart, and I cannot see you in the fog anymore... Good bye, my unfortunate beloved. I will never forget you, and I will not give your place to anyone else... It is the only truth; I had been happy with you, now I am crawling towards that unity [10, p.88].

V.Nabokov appreciates love highly: “There is only one true thing; only one. And it seems that this uniqueness is called love. [10,p.119]. A Russian woman entering to Sebastian Knight’s life towards the end of his life plays a key role for the narrator to understand the real life of the hero. The narrator’s searching of that woman emerges as a continuation of a brighter

line of Sebastian Knight's Russian affiliation. Towards the end of the events, the hero fell in love with a Russian woman and unlike the previous ones the last letter that he wrote to his brother was in Russian. Which idea in the novel has been coded with all these? In order to bring a light to this question, one should pay attention to writer's thoughts about Russia in the novel. The descriptions about Russia firstly appear in the scene when Sebastian Knight's family was escaping from this country and it is said that in 1918, when they were running from the country Russia "was in the most unrestful period when the borders were being closed [10, p.18]. Different thoughts and feelings are experienced during leave of mother and two brothers the country, and the narrator pays attention to Sebastian Knight's feelings: "During our escape, no matter in how terrible condition Russia was, I don't believe Sebastian's feeling the yearning that we all had in our hearts. After all, it was his homeland. On another hand, it was an environment created by cultural and gentle people with good faith who were sent to a death just because for their existence. In his youth years his sad thoughtfulness, his romantic and between us, a bit artificial longing for the native land of his mother, I am sure, did not hinder his love to the country in which he was born and grew up [10, p.20]. As we have noted for several times, the main plot of the novel has been established in a very original and interesting way. The narrator's thoughts have been given in parallel with the samples given from Sebastian Knight's works on the same topic. Here also a sample from the hero's "Lost thing story has been given. We feel the longing between Sebastian Knight's cold-blooded behavior and manner who used to say "I have always thought that an exile is one of the most exciting form of a man's longing for the country he was born [10, p.20]. In the novel an attitude to the writer's bilingual creative activity has also been shown in an original way. It is known that V.Nabokov wrote his works in Russian and English. The works that the writer has written in both languages are distinguished with rich expression means and style qualities. Being his first novel in English, this novel is in a significant place in the writer's transition of language mind. "His first novel in English Sebastian Knight's real life was the result of his everlasting doubts and troubles, because he refused from his native Russian language [14, p.11]. In the novel also, the narrator pays attention to the language issue: "...Sebastian's Russian is better than his English and more appropriate to Sebastian. I am sure that not speaking Russian for five years he made himself believe that he had forgotten Russian. But the language is something alive, organic, it cannot be forgotten so easily. Although, his English has developed perfectly, but I keep to my opinion

that if he began to writing activity in Russian, he would be able to do away with the language problems...I hold in my hand a letter that he has written short before his death. In spite of the beautiful meanings that he conveyed in his books, this short letter gives something that he has never expressed in English...It is in Russian [10,p.64-65]. These thoughts stated by the narrator are V.Nabokov's appreciations about himself, the reflection of his modest attitude to his language choice and their level. Unlike the other works belonging to American period, in the novel "Sebastian's Knight's real life the feelings for the native land have been given in more vivid form. About speaking Sebastian Knight's imaginary world, the narrator reminds the sunset behind Russia's fir-tree forests and expresses his longing saying " I would give everything to live these memories again [10, p.38]. At the same time, the thoughts about Russia have been clearly expressed in the novel where Sebastian Knight gave a great importance to the feeling of freedom. The thoughts about exile, political immigration have been given in more clear way in Sebastian Knight's "Suspicious Lily story which has been presented in the novel in the form of samples. An attentive reader can see the most important points emerging among thoughts and opinions of the author of the novel, the narrator and Sebastian Knight appearing as a continuation and answer of one another in a logical way. In "Suspicious Lily story Sebastian Knight writes "The only thing I am sure of is that I will never change my exile, my freedom to that ruined world called motherland [10, p.19]. In the above-mentioned work the name of Russia or another country is not mentioned, "the hero of the story has escaped from a country full of terror and horror which is not named [10, p.19]. All the lines drawn around Sebastian Knight come to a common point at the end of the story. Early death of the hero caused from a heart disease that the hero was suffered from unites all separate lines of the plot of the novel. As we have mentioned before, before his death Sebastian Knight writes a letter expressing his wish to see his brother and to talk to him. While reading the letter, the narrator gets excited, becomes surprised that he has never received such kind of letter from his brother, approaching to this issue very sensitively, he tries to set off as soon as possible, however, fails due to his work. At the night of the day when he has received the letter he sees his brother in his dream. Being very dramatic and sad, the dream indicated to Sebastian's death and the last words he wanted to say to his brother. S. Freud writes in his work called "About dreams: "Sometimes when we are on the eve of a journey to somewhere, in our dream we see that we have already reached the place...in other cases the dream does not express the real and true reali-



zation of the wish; at that time one should build some relation to comprehend that secret wish, or to conclude a result [9, p.23]. The narrator's dream is on one hand expressed his wish to be able to see his brother as soon as possible, on another hand an accident which has been presented in a horrible way and its result, Sebastian's disease, his invalid appearance, his gradual disappearance, broken echoes of the words he wanted to say to them when he was going away from them symbolized the hero's death. The dream reflected the narrator's psychological state involving his wishes, excitement and sufferings to see his brother for the last time. It was not accidental that S.Freud writes in his work "Problems of Metapsychology: "We should look at the study of a dream as the most reliable way of deep psychological processes [8, p.83]. The next letter comes from a doctor informing that Sebastian Knight's state is very desperate and incurable. At this time the narrator sets off with a wish to see his brother for the last time and to have a chance to meet and to talk to him before his death. The last chapter of the novel is accompanied with stressful mood of the hero and one of the thoughts that the writer stated throughout the novel – longing that cannot be conveyed, word that cannot be said- is reflected with all its bareness. Internal logical subsequence of the novel becomes to get clarified here and generally, towards the end of the story. Yet in the description of previous events of the novel the narrator researching Sebastian Knight's attitude to the word and thought with a critical eye expressed his conclusions in regard with the above mentioned issue. According to the author, Sebastian Knight was one of the writers who wanted with "an effort to make a bridge over the abyss between thinking and expressing [10, p.64]: "So, only thinking which is considered bare, actually, is not more than a thought that waits to gain a form it needs for. On another hand, the words which are emerging in the far, and again getting lost, are not hollow shells as they have been considered; they are simply waiting for the thoughts that they hide to flame them [10, p.64]. S.Freud writes in his work "Crowd philology and analysis of a human "I "that the practice of a tongue even in its whims remains loyal to a reality [7, p.54]. Real appearance of the aesthetic thoughts that we have set samples, we observe in narrator's excitement to say the words before the death. However the narrator was not able to say his words to his brother, Sebastian Knight passes away before his arrival. Sebastian Knight's death is evaluated as his comprehension of the real life, the narrator's finding the truth he has been searching for. The love between the brothers that had not been expressed finds its reflection after Sebastian Knight's death. The narrator who begins to write a book about his brother two months later after his



brother's death, expresses his feelings in such a way: "the love that I have always experienced for him during his life, but was prevented in one or another way, blazed out after his death so strongly that all my work turned into fading shadows [10, p.25]. According to the writer, "a strange adaptation called a human death [10, p.25] takes away all formal relations between the people, however at the same time, there appears a soul unity. Emergence of unspoken words and unexpressed feelings after the death confirms this thought. Because, as the writer wrote, "it is just a physical death. Here we should note that we do not agree with Rustam Kamal's thought that "Nabokov's world is a world of games, shadows and mirages. It is metaphysics of poverty and futility. Nabokov's characters as if lack "soul [2, p.12]. The events telling about Sebastian Knight's death are given in parallel with the description of his novel "Suspicious Lily. Here, two issues attract attention; the first is a death motif, another is chess figures about which we have spoken at the beginning of the work. At first, let's pay attention to the first issue. What does the writer mean by resembling the heroes of the novel to the knight figure on the chessboard? We have not met in the researches anything about this thought. Generally, there exists "a venue where the heroes of V. Nabokov's novel play. Revitalization of life as a theatre is a traditional way. There can be various aspects and reasons for bringing the life on a chessboard plane. Here, the first aspect coming to the foreground is logics. "Sebastian Knight's real life is a novel where the thoughts, words and actions have been built in a very serious logical way. The scene here cannot be imagined only as a theater scene, because mathematical mind, logical approach, and metaphysical thinking also show them vividly. From this point of view, chess figures' being taken as a symbol draws attention as an original and interesting literary manner. Regarding the question, "Why namely knight figure?, the knight figure, unlike the other figures, can jump over other figures. Towards the end of the novel, in the sample set from "Suspicious Lily story, this issue has also been touched, there is such a part in the work: "We observe an old and kind-hearted chess player called Schvarz who tries to teach the movements of the knight to an orphan boy sitting in a house, in a room, on a chair [10, p.136]..It is not accidental that when the narrator secretly looked through Sebastian's black school copy-book with his poems in English yet when he was sixteen, these poems were written with the name of the figure "Knight: "One detail has remained in my memory, it was the fact that under each poem there was drawn a little black knight figure [10, p.13]. Generally, the issue of chess figures was one of the literary styles that V.Nabokov did not want to clarify. From this

point of view, Rustam Kamal rightly wrote: “Nabokov knew the chess well, in all his creative work “there is chess figure logic: But only he himself knew the rules [2, p.11]. As we have mentioned before, towards the end of the novel, while setting samples from Sebastian Knight’s “Suspicious Lily story, the words “a man is dying is often repeated. When the cyphers began to be decoded towards the end, this phrase codifies Sebastian Knight’s death. The author finds “an absolute resolution in the above-mentioned work, it was resolution of the nodes with Sebastian Knight’s death: “The most mixed node is not something more than a twisted rope; for the nails they seem to be never resolved, but consists of only subtle rings going ahead lazily. When unskilled fingers remain in blood, eyes resolve it. He (a dying man) is this node and if he can track the yarn with his eyes, they will be resolved all together. Not only himself, everything will be resolved [10, p.139]. Sebastian Knight’s death leads to resolution of all events taking place around him and the hero’s real life. It is a unity of souls, a spiritual proximity connecting the heroes, the main idea and essence of the novel emerges in this point. The narrator says: “I do not know what secret he had, but I have understood it, and it is the following; the soul is not something more than a creation form, if you track the waves of any soul, it can be yours. The life after the death is perhaps an opportunity to live mentally in a plenty number of souls. Then, I am Sebastian Knight [10, p.159]. The writer tries to express that when there is a soul unity, the conventionalities in the life scene acquire a relative character, as a form the body loses its significance, only soul determines the personality. Because of it, the novel ends in these words: “I am Sebastian, or Sebastian is me, or maybe both of us are another man whom we don’t know [10, p.160]. So, in the Sebastian Knight’s example, a real man which hides behind the writer are the persons having soul unity. As it seems, the novel “Sebastian Knight’s real life has a very complex structure, at the same time, has a plot built systematically, on a logical sequence. The first significant condition of investigation of the work is the manner of approach and ability to track the internal connections between thoughts and words. Otherwise, description of events and research of ideas do not let to get a correct result. V.Nabokov’s thoughts in the novel are divided between the narrator and the writer Sebastian Knight who is the hero of the novel. But it is not the collection of different thoughts; the same idea is completed with the narrator’s and hero’s words in a logical way. The novel is important from this point of view. V.Nabokov tries to say that unity of souls, if it has similar manifestations in minds, differences among the

writers will disappear and Sebastian Knight, the narrator and Nabokov express the same idea.

### **Work cited**

1. Freud Z. The future of an illusion. Fromm E. Psychoanalysis and religion, Baku: Baku University publishing house, 2004.
2. Kamal R. Creativity as a game of loneliness // Nabokov V. Selected works, Baku: East-West, 2010, p. 5-13.
3. Ozguven F. Vladimir Nabokov, Istanbul: Contact means, 2013, 216 p.
4. Anastasyev N, Phenomenon of Nabokov, M.Soviet writer, 1992, 320 p.
5. Ibrahimova Ch., V.Nabokov's creative work and American modernist novel of the XX century, Dissertation for search of doc.fil. on philology, Baku, ASUL, 2013.
6. Freud S. Crowd psychology and analyses of human "I, M.: Academic project, 2011, 122 p.
7. Freud S. Problems of metapsychology, M. Ast, Moscow publishing house, 2010, 110 p.
8. Freud S. About dream, Ast. Moscow publishing house, 2010, 109 p.
9. Foster J. B. Nabokov's Art of Memory and European Modernism, Princeton, New Jersey, Princeton University Press, 1945.
10. Nabokov V. The real life of Sebastian Knight. Nabokov V. Novels and Memoirs 1941-1951, New York, Literary Classics of the United States, 1996.
11. David S.Routledge. Nabokov's permanent mystery. The expression of metaphysics in his work, McFarland and Company, Inc., Publishers, North Carolina, 2011.
12. Shiff S. Vera (Miss Vladimir Nabokov ), M.Kolibri, 2010, 672 p.
13. Kirilchenko O. From the translator. Shiff S.Vera (Miss Vladimir Nabokov), M.: Kolibri, 2010, p. 3-12.
14. Vladimir Nabokov. Laura and her original, Saint Petersburg, Publishing Group «Alphabet –classics», 2010, 105 p.